



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
73	RYAN GUDERNATSCH	1/1

VIS		CORSAIRES POINTE-LÉVY	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
N°	NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
	30	SIMON BOUCHER	G
77	31	JÉRÉMIE BÉGIN *	G
77	60	JONATHAN FAUCHON	
70	61	THOMAS GAUTHIER	
72	62	JUSTIN DUFOUR	
	63	LOUIS-CHARLES GAUDREAU	
	64	PHILIPPE FAUCHON	
	65	FRANCIS BOLDUC	
	70	VINCENT BOULET	
	71	SAMUEL VIGNEAULT	
	72	NATHANIEL AUBERT	
	74	ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME	
	75	THIERRY LIZOTTE	
	76	JÉRÔME NADEAU	
	77	WILLIAM VACHON	
	78	ANTHONY LAVOIE	
	79	RAPHAEL TREMBLAY	

LOC		NOIR ET OR DE MORTAGNE	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
N°	NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
	33	CHARLES GIGNAC *	G
	40	CHRISTOPHER LOISELLE	G
	06	NATHAN BARIL	
	09	RÉMI COUTURE	
	11	RAPHAEL ST-PIERRE	
	14	LOIK MIVILLE	
	15	GABRIEL PELCHAT	
	16	MAXIME CHARBONNEAU	
	19	ILYAH ARSENAULT-ROLLAND	
	22	DYLAN DESFORGES	
	24	SAMUEL LAROCQUE	
	26	EDWARD HANDFIELD	
	28	MATTHEW NOISEUX	
	81	CÉDRIC PAGÉ	
	87	LÉO ST-MICHEL	
	88	XAVIER TRUDEAU	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
75	A55	11:09	1			
61	A52	01:48	2			
70	A44	04:47	2			
70	A52	09:08	2			
76	A55	12:32	2			
76	A48	00:29	3			
76	A55	07:25	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
45	0	4			0	1	0	2	0	1	31	33	2	0	1	0	1	0	
	0	0			0	0			0		30	40		0		0			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
4	0	45																	
	0	0																	

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				19	A52	04:03
				88	A50	05:49
				16	A48	13:14
				16	A48	13:14
				24	A50	04:14
				24	A48	11:09
				24	A48	11:09

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	4

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	WILLIAM MCCAUGHAN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAM VAILLANCOURT	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAM VAILLANCOURT
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	CHARLES-ÉTIENNE MILOT	ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ALEX PILOTE	ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	JÉRÉMY PILOTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X
MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START 15:31:00 FIN / END 16:59:00	4
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	: